

例年にない寒波の襲来とそのあとの高気圧による寒暖差、続くコロナ禍と、経験したことがない今年の冬となりました。

秋以降、新型コロナウイルス感染拡大防止策を講じて実施した事業の報告をいたします。

## ～12月京都府立京都学・歴彩館での上映会【報告】～

京都府立京都学・歴彩館と共催で上映会を実施しました。

### ●12月7日(月) 羅生門

1950年 KADOKAWA(大映) 白黒 35mm 英語字幕付き

監督：黒澤 明 原作：芥川龍之介「藪の中」

出演：三船敏郎 京マチ子 志村 喬



©KADOKAWA 1950

2020年が公開から70周年となる黒澤明監督『羅生門』を英語字幕付きで上映しました。

今回の上映会は、新型コロナウイルス感染予防のため、会場である京都府立京都学・歴彩館大ホールの座席数の半以下の定員とし、事前予約制で実施しました。

アンケート回答者の8割以上が「満足」「有意義」と評価。「世界中の方に見てもらいたいと思われる日本映画をこれからも上映してほしい」等の意見も寄せられました。

歴彩館2階閲覧室には上映会に合わせて“関連資料紹介コーナー”も設けられました。



## ～国際交流のタペー能と狂言の会 2020【動画配信(無料)】～

海外からの留学生や外国人の方々、国際交流基金のフェロー、関西国際センター研修生に、日本の伝統文化にふれていただく機会を提供することを目的として、毎年秋に開催していましたが、2020年度は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、海外から日本研究者・留学生等の来日が困難な状況であり、また、感染拡大防止のため、収録した無観客舞台の公演映像を1年間無料配信しています。



片山九郎右衛門師



茂山千五郎師



能「捨利」



狂言「清水」



配信期間：2021年12月24日(金) 午後2時まで

演者・演目：能／片山九郎右衛門師『捨利(しゃり)』

狂言／茂山千五郎師『清水(しみず)』

(能・狂言とも、あらすじの英語字幕付)

国際交流基金公式YouTubeチャンネルにて無料配信

<https://youtu.be/tDgHuLcPoo4> アドレスのQRコード▶



2020年12月24日に配信を開始、2021年2月1日現在、再生回数は2,737回となりました。

## 日本名作映画上映会

### ～12月京都市国際交流会館での上映会【報告】～

kokoka京都市国際交流会館イベントホールで以下の上映会を行いました。

(共催：公益財団法人 京都市国際交流協会)

- 12月2日(水) **この世界の片隅に** 2016年 監督：片渕須直 130分 Blu-ray
- 12月3日(木) **モリのいる場所** 2018年 監督：沖田修一 99分 Blu-ray
- 12月4日(金) **きみの鳥はうたえる** 2018年 監督：三宅 唱 106分 DCP

※全作品カラー、英語字幕付き。

この上映会も新型コロナウイルス感染予防のため、会場定員の半以下の座席数で、事前申込制により実施しました。来場者によるアンケート評価は「満足度」「有意義さ」とともに9割を超えました。あわせて「コロナ対策がきちんとなされていたので安心して参加できた」「(上映会は) 今後も継続して実施してほしい」等の声も寄せられました。



©この史代・双葉社/「この世界の片隅に」製作委員会



©2017「モリのいる場所」製作委員会



©HAKODATE CINEMA IRIS

### ～2021年2月 大阪国際交流センターでの上映会 中止のご報告～

2020年秋号(第45号)でご案内しておりました以下の大阪での上映会は、新型コロナウイルスの感染状況が関西地域においても依然として厳しいこと、さらに1月14日付で大阪府、兵庫県、京都府に緊急事態宣言が発令された事情も考慮し、中止とさせていただきます。

会 場：大阪国際交流センター小ホール

上 映 日：2021年2月21日(日)、2月22日(月)、2月23日(火・祝)

誠に申し訳ございませんが、事情をご理解賜りますようお願い申し上げます。

## 京都支部後援事業

### ■第4回京都への恋文公募事業

(2021年2月1日～2021年9月30日/主催：一般社団法人京すずめ文化観光研究所)

### 独立行政法人 国際交流基金(JF) 京都支部

〒606-8436 京都市左京区粟田口烏居町2番地の1 京都市国際交流会館3階

TEL：075-762-1136 (平日10:00～17:00、土日祝休)

FAX：075-762-1137 ※開室時間：火～金10:00～17:00

(京都市国際交流会館は、月曜日が休館日です。祝日の場合は、その翌日の祝日でない日が休館日となります。)